0504-2

- 0504-2
 - 1. sich ernähren
 - 2. auf seine Gesundheit achten
 - 3. Nahrungsergänzungsmittel
 - 4. Jeder Mensch hat das Recht, ... zu ...
 - 5. Es ist am wichtigsten, ... zu ...
 - 6. Die Wahl der Ernährung ist eine persönliche Entscheidung.
 - o 7. Es ist am besten, ... zu ...
 - 8. achten auf
 - 8.1 auf seine Gesundheit achten
 - 8.2 auf die Ernährung achten
 - 8.3 auf die Umwelt achten
 - 8.4 auf die Figur achten
 - 8.5 auf Qualität achten
 - 8.6 auf Sicherheit achten
 - o 9. Jede Person sollte selbst entscheiden, ...
 - 10. seine Individualität verstecken / verbergen
 - o 11. seine Persönlichkeit unterdrücken
 - 12. sich anpassen
 - 13. Gefahr laufen, ... zu ...
 - 14. Modetrends und Selbstentfaltung
 - 15. Der notwendige Modetrend
 - 16. ausdrücken
 - 17. Das, was ... ist ...

1. sich ernähren

- 詞性: Verb (反身動詞 / intransitiv)
- 意義:進食;以某種方式飲食
- 支配:通常與介詞「von + D.」或「sich + Adverb」連用
- 常見結構:
 - ∘ sich gesund ernähren (飲食健康)
 - 。 sich vegetarisch ernähren(採取素食飲食)
- 例句:
 - 。 德: Man sollte sich ausgewogen und gesund ernähren.
 - 。 中:人應該飲食均衡並保持健康。

- 德: Viele Menschen ernähren sich heute vegetarisch.
- 。 中:現在很多人採取素食飲食。

2. auf seine Gesundheit achten

- 詞性:固定語塊/動詞片語
- 意義:重視自己的健康;注意健康
- 結構說明:動詞 achten 支配介詞 auf + Akkusativ
- 同義短語:
 - ∘ auf sich selbst aufpassen (照顧自己)
 - 。 gesund leben (過健康生活)
- 例句:
 - 。 德: Wer lange leben will, muss auf seine Gesundheit achten.
 - 。 中:想要長壽的人必須注意自己的健康。
 - 。 德: Ich achte sehr auf meine Gesundheit.
 - 。 中:我非常注重自己的健康。

3. Nahrungsergänzungsmittel

- 詞性: Nomen (das Nahrungsergänzungsmittel, -)
- 意義:營養補充劑,保健食品
- 使用場景:素食、老年人、營養不足時
- 常見搭配:
 - Nahrungsergänzungsmittel einnehmen (服用營養補充劑)
 - wichtige Vitamine durch Nahrungsergänzungsmittel erhalten (透過補充劑補充重要維生素)
- 例句:
 - 。 德: Vegetarier können Nahrungsergänzungsmittel einnehmen, um ihren Vitaminbedarf zu decken.
 - 中:素食者可以服用補充劑來滿足維生素需求。
 - 。 德: Viele ältere Menschen nehmen regelmäßig Nahrungsergänzungsmittel ein.
 - 。 中:許多年長者會定期服用營養補充劑。

4. Jeder Mensch hat das Recht, ... zu ...

• 結構類型:句型結構/主張權利的表達方式

- 意義:每個人都有...的權利
- 功能:表達個人選擇與自由,常用於倫理、社會、健康等主題
- 例句:
 - 。 德: Jeder Mensch hat das Recht, die für ihn passende Ernährung selbst zu wählen.
 - 。 中:每個人都有權選擇適合自己的飲食方式。
 - 。 德: Jeder Mensch hat das Recht, seine Meinung frei zu äußern.
 - 。 中:每個人都有權自由表達自己的意見。

5. Es ist am wichtigsten, ... zu ...

- 結構類型:不定式句型/重點強調
- 意義:最重要的是要...
- 功能:引導強調句,常用於健康、生活建議、個人發展等語境
- 常見搭配:
 - 。 Es ist am wichtigsten, gesund zu bleiben. (最重要的是保持健康。)
 - Es ist am wichtigsten, regelmäßig Sport zu treiben. (最重要的是定期運動。)
- 例句:
 - 。 德: Es ist am wichtigsten, dass man auf seinen Körper hört.
 - 。 中:最重要的是要聽從自己身體的聲音。
 - 。 德: Es ist am wichtigsten, genug zu schlafen.
 - 。 中:最重要的是睡眠充足。

6. Die Wahl der Ernährung ist eine persönliche Entscheidung.

- 結構類型:名詞化句型/價值判斷
- 意義:飲食選擇是一種個人決定
- 擴展用法:
 - und sollte respektiert werden (應該受到尊重)
 - o basiert auf persönlichen Bedürfnissen und Überzeugungen (基於個人需求與信念)
- 例句:
 - · 德: Die Wahl der Ernährung ist eine persönliche Entscheidung und sollte respektiert werden.
 - 中:飲食選擇是一種個人決定,應該受到尊重。
 - 。 德: Die Entscheidung für oder gegen Fleisch ist individuell.
 - 。 中:是否吃肉是個人決定。

7. Es ist am besten, ... zu ...

- 結構類型:不定式句型/建議語氣
- 意義:最好是.....(提出具體建議或理想行為)
- 用法說明:
 - 。 用來表達一個建議、偏好的行動方式
 - 。 可用於健康、學習、生活習慣等語境
- 常見搭配:
 - 。 Es ist am besten, früh ins Bett zu gehen. (最好是早點睡覺。)
 - 。 Es ist am besten, sich gut vorzubereiten. (最好是好好準備。)
- 例句:
 - 。 德: Es ist am besten, regelmäßig Sport zu treiben.
 - 。 中:最好是定期做運動。
 - 。 德: Es ist am besten, bei schwierigen Entscheidungen ruhig zu bleiben.
 - 。 中:在做困難決定時,最好保持冷靜。

8. achten auf

- 詞性: Verb (不可分 / transitiv)
- 支配: Akkusativ (第四格)
- 意義:留意、注意、重視
- 用法說明:
 - 。 常用於表示對健康、飲食、環境、品質等的關注
 - 。 強調個人責任與行動的意識
- 常見搭配與例句:

8.1 auf seine Gesundheit achten

- 。 意義:重視自己的健康
- 。 例句:
 - 德: Man sollte auf seine Gesundheit achten, besonders wenn man älter wird.
 - 中:上了年紀後,更應該重視健康。

8.2 auf die Ernährung achten

- 。 意義:注意飲食
- 。 例句:
 - 德:Ich versuche, auf meine Ernährung zu achten und weniger Zucker zu essen.
 - 中:我試著注意飲食,少吃糖。

8.3 auf die Umwelt achten

- 。 意義:重視環境 / 注重環保
- 。 例句:
 - 德:Immer mehr Menschen achten auf die Umwelt, zum Beispiel durch Mülltrennung.
 - 中:越來越多的人重視環保,例如分類垃圾。

8.4 auf die Figur achten

- 。 意義:注意體態、身材
- 。 例句:
 - 德: Viele junge Leute achten auf ihre Figur und treiben regelmäßig Sport.
 - 申:很多年輕人會注意身材,並定期運動。

8.5 auf Qualität achten

- 。 意義:注重品質
- 。 例句:
 - 德: Beim Einkaufen achte ich immer auf gute Qualität.
 - 中:購物時我總是注重品質。

8.6 auf Sicherheit achten

- 。 意義:注意安全
- 。 例句:
 - 德: Beim Klettern muss man besonders auf Sicherheit achten.
 - 中:攀岩時特別需要注意安全。
- 補充說明:
 - 。 「achten auf」中的「auf」是支配第四格(Akkusativ)的介詞。
 - 。 此結構非常常見於健康、環保、生活品質等主題討論中,常用於表達態度與責任。

9. Jede Person sollte selbst entscheiden, ...

- 結構類型:句型結構/主張自主選擇
- 意義:每個人都應該自行決定......
- 功能:表達個人自主、鼓勵獨立判斷,常用於倫理、飲食、生活方式等議題
- 常見變體:
 - o Jeder Mensch sollte selbst entscheiden, wie er leben möchte.
 - Jeder sollte selbst entscheiden, was für ihn richtig ist.
- 常見補語搭配:
 - welche Ernährungsweise am besten zu ihr passt (哪種飲食最適合她)

- 。 welchen Weg er gehen möchte(他想走哪條路)
- 例句:
 - 德: Jede Person sollte selbst entscheiden, welche Ernährungsweise am besten zu ihr passt.
 - 。 中:每個人都應該自行決定,哪種飲食方式最適合自己。
 - 。 德: Jede Person sollte selbst entscheiden, wie sie ihr Leben gestalten will.
 - 。 中:每個人都應該自己決定要怎麼規劃人生。

10. seine Individualität verstecken / verbergen

• 詞性: Verb-Phrase (transitiv)

• 支配: Akkusativ

• 意義:隱藏個人獨特性、壓抑真我

• 差異說明:

。 verstecken:常用於日常口語,語氣較輕

。 verbergen: 多見於書面語與文學語境,語氣較正式

• 例句:

。 德: Viele Jugendliche verstecken ihre Individualität, um dazuzugehören.

。 中:很多年輕人為了融入群體而掩蓋自己的獨特性。

。 德: Er verbarg seine Individualität hinter einem höflichen Lächeln.

。 中:他用一個有禮的微笑掩飾了自己的個性。

11. seine Persönlichkeit unterdrücken

• 詞性: Verb-Phrase (transitiv)

支配:Akkusativ

• 意義:壓抑自己的個性、真實自我

• 語氣說明:

。 unterdrücken 含有強烈的心理壓抑、被迫隱藏意味,常用於描述社會壓力、內心衝突

例句:

 德: In konservativen Gesellschaften unterdrücken viele Menschen ihre Persönlichkeit, um akzeptiert zu werden.

。 中:在保守社會中,許多人壓抑自己的個性以求被接納。

。 德: Wer seine Persönlichkeit ständig unterdrückt, wird auf Dauer unglücklich.

。 中:長期壓抑自我個性的人,終將無法快樂。

12. sich anpassen

- 詞性: reflexives Verb (反身 / intransitiv)
- 意義:適應、迎合、融入(某個環境、團體、規範)
- 支配: an + Akkusativ (若具體指出對象)
- 使用場景:社會壓力、群體融入、文化適應
- 結構舉例:
 - o sich an die Gesellschaft anpassen (適應社會)
 - 。 sich nur anpassen (僅是迎合,暗含貶義)
- 例句:
 - 。 德: Wenn man sich nur anpasst, läuft man Gefahr, sich selbst zu verlieren.
 - 。 中:如果人總是迎合別人,就有可能失去自我。
 - 。 德: Er passt sich immer an die Erwartungen der anderen an.
 - 。 中:他總是迎合別人的期待。

13. Gefahr laufen, ... zu ...

- 結構類型:固定句型/高階表達
- 意義:冒著......的風險;有可能會......
- 用法說明:
 - 。 動詞 laufen 與名詞 Gefahr 結合,後接動詞不定式結構「zu + Infinitiv」
 - 。 常用於警告、評論、假設情境
- 例句:
 - 。 德: Wenn man sich nur anpasst, läuft man Gefahr, sich selbst zu verlieren.
 - 。 中:如果只是迎合他人,就有可能失去自我。
 - 。 德: Wer Trends blind folgt, läuft Gefahr, seine eigene Persönlichkeit zu verlieren.
 - 。 中:盲目追逐潮流的人,有可能失去自己的個性。

14. Modetrends und Selbstentfaltung

- 主題詞彙: die Modetrends (潮流趨勢), die Selbstentfaltung (自我發展)
- 表達方式:
 - 。 einen eigenen Stil finden(找到自己的風格)
 - ∘ durch Mode seine Persönlichkeit ausdrücken (透過穿搭展現個性)
- 例句:
 - 。 德:Ich finde, man sollte einen Stil finden, der zur eigenen Persönlichkeit passt.

- 中:我認為人應該找到一種適合自己個性的風格。
- 。 德: Mode sollte helfen, sich auszudrücken nicht sich zu verstecken.
- 中:時尚應該幫助人表達自我,而不是隱藏自我。

15. Der notwendige Modetrend

- 結構句型:名詞化句型 mit Relativsatz
- 原句:
 - Der notwendige Modetrend ist das, was man wirklich braucht.
 - 。 「人真正需要的,才是必要的潮流。」
- 功能:主張個人化與實用性的時尚觀點
- 可改寫句型:
 - o Das, was man wirklich braucht, ist der notwendige Modetrend.
 - o Jeder soll selbst entscheiden, welcher Trend wirklich notwendig ist.

16. ausdrücken

- 詞性: Verb (不可分 / transitiv)
- 支配: Akkusativ
- 意義:表達(思想、情感、意見);展現
- 常見搭配:
 - seine Persönlichkeit ausdrücken (展現個性)
 - Gefühle / Meinung / Stil ausdrücken (表達情感 / 意見 / 風格)
- 使用場景:書面與口語皆常用,尤其適合議論文與口頭表達
- 例句:
 - 。 德: Man kann seine Persönlichkeit auch durch Mode ausdrücken.
 - 。 中:人也可以透過時尚來展現自己的個性。
 - 。 德: Er drückt seine Meinung immer sehr klar aus.
 - 中:他總是非常清楚地表達自己的意見。
- 同義詞 / 近義詞:
 - 。 zum Ausdruck bringen (較書面、常見於被動句中)
 - 。 äußern(多用於意見表達,如: seine Meinung äußern)
- 比較用法:
 - 。 德: Mit Kleidung kann man sich selbst ausdrücken.
 - 。 中:人可以用服裝來展現自我。
 - 。 德: Seine Gefühle bringt er selten zum Ausdruck.
 - 。 中:他很少表達自己的情感。

17. Das, was ... ist ...

- 結構類型:主語從句 + 是句 (Relativsatz + Hauptsatz)
- 意義:強調真正重要或本質的事物
- 用法說明:
 - 。 常用於表達「真正需要的/真正重要的/真正有價值的」等語義
 - 。 可靈活替換從句內容以對主張進行價值判斷或詮釋
- 結構模板:
 - o Das, was man wirklich braucht, ist ...
 - o Das, was zählt, ist ...
 - o Das, was fehlt, ist ...
- 例句:
 - 。 德: Das, was man wirklich braucht, ist der notwendige Modetrend.
 - 。 中:人真正需要的,才是必要的潮流。
 - 。 德: Das, was zählt, ist nicht die Marke, sondern der Stil.
 - 。 中:重要的不是品牌,而是風格。
 - 。 德: Das, was uns unterscheidet, macht uns einzigartig.
 - 。 中:區別我們的東西,讓我們變得獨特。
- 同義替代表達:
 - Wirklich wichtig ist, was man braucht.
 - · Was man braucht, ist der wahre Trend.